

# DOPORUČENÝ CENÍK \* / EDIČNÍ ODDĚLENÍ

TYP PRÁCE	POPIS	SAZBA / JEDNOTKA
autorský text vč. korektury	vypracování autorského textu vč. 1 autorské korektury před sazbou	400–500 Kč / 1 ns
redakce	odborná, jazyková redakce textu (stylistická redakce, ověřování faktů, reálií, odborné terminologie, bibliografických údajů)	70–120 Kč / 1 ns **
korektura	jazyková, technická korektura textu (min. 2 čtení sazby + kontroly zanesení korektur)	40–60 Kč/ 1 ns ***
překlad do cizího jazyka vč. korektury	překlad textu vč. 1–2 jazykových korektur sazby	400–600 Kč / 1 ns
překlad z cizího jazyka vč. korektury	překlad textu vč. 1 –2 jazykových korektur sazby	300–400 Kč / 1 ns
odborná recenze	odborné posouzení textu	2 000–5 000 Kč
rejstřík	zpracování jmenného, věcného rejstříku vč. vyhledání paginace v sazbě	10–15 Kč / 1 ns
grafika a sazba; DTP; retuše	grafický návrh a sazba knihy vč. obálky a vč. zanášky; grafika Edičního plánu a dalších tiskovin školy	od 10 000 Kč (dle náročnosti)

\* **UPOZORNĚNÍ:** Tento ceník je pouze doporučením k tvorbě rozpočtu a žádosti o dotaci. Respektuje normu, která je na UMPRUM a v ČR běžná.

Je však na posouzení řešitele projektu, jak bude rozpočet vypadat. Řešitel komunikuje s oslovenými spolupracovníky (překladatelem,  
grafikem apod.) a honorář s nimi vždy předjedná. **Navýšení v průběhu řešení projektu NENÍ možné.**

\*\* / \*\*\* Honorář se odvíjí od finančních možností řešitele / zadavatele (např. při získání grantu může být částka vyšší, avšak adekvátní složitosti textu).

Totéž platí pro expresní čtení.